

# INSURANCE BUILDING DECONSTRUCTION / DÉCONSTRUCTION DE L'ÉDIFICE DE SERVICES D'ASSURANCE

770 HERON ROAD / 770, CHEMIN HERON  
CONFEDERATION HEIGHTS CAMPUS / CAMPUS DE LA CONFÉDÉRATION  
OTTAWA (ONTARIO) CANADA

PLUMBING PLOMBERIE	
SYMBOL/SYMBOLE	DESCRIPTION
	DOM COLD WATER EAU FROIDE DOMESTIQUE
	DOM HOT WATER SUPPLY ALIMENTATION D'EAU CHAUDE DOMESTIQUE
	DOM HOT WATER RECIRC RECIRCULATION D'EAU CHAUDE DOMESTIQUE
	BURIED/UNDER FLOOR/ UNDER SLAB SANITARY À L'ÉTAT ENFOUI, EN DESSOUS DU PLANCHER OUEU DESSOUS D'UNE INSTALLATION SANITAIRE, RECOUVERTE D'UNE DALLE
	ABOVE GROUND/FLOOR/SLAB SANITARY AU-DESSUS DU NIVEAU DU SOL OU DU PLANCHER OU AU-DESSUS D'UNE INSTALLATION SANITAIRE, RECOUVERTE D'UNE DALLE
	PUMPED SANITARY CANALISATION SANITAIRE POMPÉE
	BURIED/UNDER FLOOR/ UNDER SLAB STORM À L'ÉTAT ENFOUI OU EN DESSOUS DU PLANCHER OU EN DESSOUS D'UNE INSTALLATION SANITAIRE PLUVIALE, RECOUVERTE D'UNE DALLE
	ABOVE GROUND/FLOOR/SLAB STORM AU-DESSUS DU SOL OU DU PLANCHER OU AU-DESSUS D'UNE INSTALLATION PLUVIALE, RECOUVERTE D'UNE DALLE
	HIGH TEMPERATURE HEATING WATER SUPPLY AMENÉE D'EAU DE CHAUFFAGE À TEMPÉRATURE ÉLEVÉE
	HIGH TEMPERATURE HEATING WATER RETURN RETOUR D'EAU DE CHAUFFAGE À TEMPÉRATURE ÉLEVÉE
	PUMPED STORM INSTALLATION PLUVIALE POMPÉE
	PLUMBING VENT / ÉVENT DE PLOMBERIE
	NATURAL GAS / GAZ NATUREL
	DOMESTIC TEMPERED WATER LINE CANALISATION D'EAU DOMESTIQUE TEMPÉRÉE
	FUEL OIL SUPPLY / AMENÉE DE CARBURANT
	FUEL OIL RETURN / RETOUR DE CARBURANT
	FUEL OIL VENT / ÉVENT DE CARBURANT
	FUEL OIL FILL / REMPLISSAGE DE CARBURANT
	COMPRESSED AIR / AIR COMPRIMÉ
	VACUUM / COUPE-VIDE
	REDUCER / RACCORD-REDUCTEUR
	PIPE DOWN / TUYAU, VERS LE BAS
	PIPE UP / TUYAU, VERS LE HAUT
	PIPE CAP / CAPUCHON DE TUYAU
	UNION / RACCORD-UNION
	GATE VALVE / ROBINET-VANNE
	GLOBE VALVE / SOUPAPE SPHÉRIQUE
	CHECK VALVE / SOUPAPE DE RETENUE
	TEMPERATURE / PRESSURE RELIEF VALVE SOUPAPE DE SÛRETÉ DE TEMPÉRATURE ET (OU) DE PRESSION
	BALL VALVE / SOUPAPE À BILLE
	PLUG VALVE / SOUPAPE D'OBTURATION

H.V.A.C. C.V.A.C.	
SYMBOL/SYMBOLE	DESCRIPTION
	EXISTING DUCT CONDUIT EXISTANT
	SUPPLY AIR DUCT UP CONDUIT D'AIR D'ALIMENTATION, VERS LE HAUT
	RETURN OR EXHAUST AIR DUCT UP CONDUIT D'AIR DE RETOUR OU D'EXTRACTION, VERS LE HAUT
	CIRCULAR AIR DUCT UP CONDUIT D'AIR DE FORME RONDE, VERS LE HAUT
	SUPPLY AIR DUCT DOWN CONDUIT D'AIR D'ALIMENTATION, VERS LE BAS
	RETURN OR EXHAUST AIR DUCT DOWN CONDUIT D'AIR DE RETOUR OU D'EXTRACTION, VERS LE BAS
	CIRCULAR AIR DUCT DOWN CONDUIT D'AIR DE FORME RONDE, VERS LE BAS
	ACOUSTICALLY LINED DUCT CONDUIT À DOUBLURE INSONORISANTE
	THERMALLY INSULATED DUCT CONDUIT À DOUBLURE THERMIQUE
	FLEXIBLE DUCT CONNECTION CONNEXION DE CONDUIT FLEXIBLE
	BALANCING DAMPER REGISTRE D'ÉQUILIBRAGE
	DUCT TURNING VANES VANNES DE TOURNAGE POUR CONDUITS
	DUCT BRANCH (TAKE-OFF) WITH DAMPER EMBRANCHEMENT (PRISE) DE CONDUIT, À AMENAGER AVEC UN REGISTRE ASSORTI.
	MOTORIZED DAMPER / REGISTRE MOTORISÉ
	FIRE DAMPER / REGISTRE D'INCENDIE
	THERMOSTAT / SENSOR THERMOSTAT ET (OU) CAPTEUR
	HUMIDISTAT
	ACCESS DOOR / PORTE D'ACCÈS
	DOOR GRILLE / GRILLE DE PORTE

FIRE PROTECTION PROTECTION INCENDIE	
SYMBOL/SYMBOLE	DESCRIPTION
	SPRINKLER PIPING / TUYAUTERIE DE GICLAGE
	FIRE LINE (STANDPIPE) CANALISATION D'INCENDIE (TUYAU AUTONOME)
	NON-FREEZE SPRINKLER HEAD TÊTE DE GICLEUR NE GELANT PAS
	PENDANT SPRINKLER HEAD TÊTE DE GICLEUR DE TYPE PENDENT
	UPRIGHT SPRINKLER HEAD TÊTE DE GICLEUR DE TYPE DEBOUT
	SEMI-RECESSED SPRINKLER HEAD TÊTE DE GICLEUR SEMI-ENCASTRÉE
	CONCEALED PENDANT SPRINKLER HEAD TÊTE DE GICLEUR DE TYPE PENDENT ET À L'ÉTAT DISSIMULÉ
	DRY PENDANT SPRINKLER HEAD TÊTE DE GICLEUR À SEC ET DE TYPE PENDENT
	DRY SIDEWALL SPRINKLER HEAD TÊTE DE GICLEUR À SEC ET DE MONTAGE SUR LE PLAN LATÉRAL D'UN MUR
	FIRE EXTINGUISHER / EXTINCTEUR D'INCENDIE
	FIRE EXTINGUISHER CABINET ARMOIRE D'EXTINCTEUR D'INCENDIE
	FIRE HOSE CABINET ARMOIRE À BOYAU D'INCENDIE
	FIRE DEPARTMENT CONNECTION CONNEXION AU SERVICE DES INCENDIES
	FLOW SWITCH INTERRUPTEUR DE DÉBIT
	PRESSURE SWITCH MANOMÈTRE À CONTACT
	ELECTRICALLY SUPERVISED GATE VALVE ROBINET-VANNE À SUPERVISION ÉLECTRIQUE
	PRESSURE GAUGE MANOMÈTRE À CONTACT
	INSPECTION TEST VALVE SOUPAPE D'ESSAI ET D'INSPECTION
	BALL DRIP CHECK VALVE SOUPAPE DE RETENUE ET DE DÉGOUTTEMENT, À BILLE ASSORTIE.
	SIAMESE CONNECTION CONNEXION SIAMOISE

DRAWING LIST LISTE DES DESSINS	
M-000	LEGEND AND DRAWING LIST LÉGENDE ET LISTE DES DESSINS
M-100	BASEMENT & GROUND FLOOR, PLUMBING & FIRE PROTECTION – DECOMMISSION PLANS INSTALLATIONS DE PLOMBERIE ET DE PROTECTION INCENDIE AU SOUS-SOL ET AU REZ-DE-CHAUSÉE – PLANS DE MISE HORS SERVICE
M-101	SECOND FLOOR & ROOF, PLUMBING & FIRE PROTECTION – DECOMMISSION PLANS INSTALLATIONS DE PLOMBERIE ET DE PROTECTION INCENDIE AU SOUS-SOL ET AU NIVEAU DU TOIT – PLANS DE MISE HORS SERVICE
M-200	BASEMENT & GROUND FLOOR, H.V.A.C. DECOMMISSION PLANS INSTALLATIONS DE C.V.A.C. AU SOUS-SOL ET AU REZ-DE-CHAUSÉE – PLANS DE MISE HORS SERVICE
M-201	SECOND FLOOR & ROOF, H.V.A.C. DECOMMISSION PLANS INSTALLATIONS DE C.V.A.C. AU DEUXIÈME ÉTAGE ET AU NIVEAU DU TOIT – PLANS DE MISE HORS SERVICE

## MECHANICAL SYMBOL LEGEND / LÉGENDE DES SYMBOLES DE MÉCANIQUE

### NOTE:

THIS IS A COMPREHENSIVE LEGEND AND NOT ALL ITEMS APPEAR ON MECHANICAL DRAWINGS  
IL S'AGIT ICI D'UNE LÉGENDE EXHAUSTIVE ET PAS TOUS LES ARTICLES SONT MONTRÉS DANS LES DESSINS DE MÉCANIQUE.

Project Delivery & Professional/Technical Services  
Architecture & Interior Design  
Real Property Operations Solutions

Exécution de Projets et Services Professionnels/ Techniques  
Architecture et Design d'intérieur  
Solutions des Opérations Immobilière

401, 180 metcalfe street, ottawa canada K2P 1P5  
project no. 181-01653-00 T 613. 237. 6162  
www.schoeler.on.ca F 613. 237. 6164

since 1958  
schoeler & heaton architects inc

300-2611 QUEENSVIEW DRIVE  
OTTAWA ONTARIO CANADA K2B 8K2  
TEL: 1-613-829-2800 | FAX: 1-613-829-8299 | WWW.WSP.COM

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the departmental representative of all discrepancies.

3	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT DE SOUMISSION	2018-07-11
2	ISSUED FOR 99% DOCUMENT À 99%, À FAIRE RÉVISER.	2018-05-17
1	ISSUED FOR 66% DOCUMENT À 66%, À FAIRE RÉVISER.	2018-04-17
revisions	description	date

A  
C

A detail no.  
n° du détail  
B location drawing no.  
sur dessin n°  
C drawing no.  
dessin n°

A  
B  
C

project

project

INSURANCE BUILDING  
DECONSTRUCTION /  
DÉCONSTRUCTION DE L'ÉDIFICE  
DE SERVICES D'ASSURANCE

770 HERON ROAD / 770, CHEMIN HERON  
CONFEDERATION HEIGHTS CAMPUS / CAMPUS DE LA CONFÉDÉRATION  
OTTAWA (ONTARIO) CANADA

drawing

dessin

LEGEND AND DRAWING LIST  
LÉGENDE ET LISTE DES DESSINS

Designed By  
Date  
Drawn By  
Date  
Reviewed By  
Date  
Approved By  
Date  
Tender

Conçu par  
L. Chea  
Dessiné par  
L. Chea  
Examiné par  
P. Cousineau  
Approuvé par  
P. Cousineau  
Soumission

Project Manager  
Project no.  
Drawing no.

Administrateur de projets  
N° du projet  
N° du dessin

R.083733.100  
M000

A1 594 x 841

0 10 20mm 40 60 80 100 120 140 160 180 200mm  
C